## Bundesgesetz

über

## die Zuständigkeit zur Regelung der Teuerungszulagen des Bundespersonals für die Jahre 1956 bis 1959

(Vom 21. Juni 1955)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 29. April 19551),

#### beschliesst:

### Einziger Artikel

Die Bundesversammlung ist befugt, zugunsten des Bundespersonals und der Rentner der beiden Personalversicherungskassen des Bundes für die Jahre 1956 bis 1959 angemessene Teuerungszulagen zu beschliessen.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 17. Juni 1955.

Der Präsident: Häberlin

Der Protokollführer: Ch. Oser

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 21. Juni 1955.

Der Präsident: A. Locher

Der Protokollführer: F. Weber

<sup>1)</sup> BBl 1955, I, 795.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 8 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 21. Juni 1955.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates, Der Bundeskanzler:

2088

Ch. Oser

Datum der Veröffentlichung: 30. Juni 1955 Ablauf der Referendumsfrist: 28. September 1955

# Bundesgesetz über die Zuständigkeit zur Regelung der Teuerungszulagen des Bundespersonals für die Jahre 1956 bis 1959 (Vom 21. Juni 1955)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1955

Année Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 26

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 30.06.1955

Date

Data

Seite 1143-1144

Page

Pagina

Ref. No 10 039 062

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.